

فاعلية تدريبات مبتكرة لتحسين الإملاء الموسيقي المتعدد التصويت

(الأرقام الرومانية) لدى طالب مرحلة الدراسات العليا

* نيفين محمد كمال الدين فتحي

مقدمة:

يعد الإملاء المتعدد التصويت من إحدى بنود مادة الصولفيج الغربي التي يقوم بدراستها طالب مرحلة الدراسات العليا بدءاً من الإملاء اللحنى الصوتين ثم الثلاثة أصوات حتى الأربعة أصوات (الأرقام الرومانية).

ومما لا شك فيه أن هناك صعوبة في إستيعاب وتدوين هذا المستوى من الإملاء بطريقة صحيحة عند معظم الطلاب، حيث إرتباطها الوثيق بالهارموني والبناء الرأسي للنغمات.

لذا رأت الباحثة أنه من الممكن الإعتماد بشكل مبدئي على المعرفة السمعية ومهارة التدوين الهارموني للتآلفات الثلاثية والرابعية لدى الطلاب وذلك وفقاً لما تم دراسته في مرحلة البكالوريوس لمادة الهارموني بالإضافة أيضاً لما تم تناوله ودراسته لمنوعات الرابعة في مادة الإرتجال الموسيقي بشكل تطبيقي وفي مادة تدريب السمع أيضاً في مرحلة الدراسات العليا في تحسين مستوى أداء طلاب مرحلة الدراسات العليا في الإملاء المتعدد التصويت (الأرقام الرومانية).

مشكلة البحث:

من خلال قيام الباحثة بالتدريس لطلاب الدراسات العليا في مرحلة الماجستير لمادة الصولفيج الغربي وبالتحديد بند الإملاء المتعدد التصويت وجدت الباحثة أن هناك بعض الصعوبات التي تواجه الطالب في تدوين مثل هذه النوعية من الإملاء لما تحتويه من هارمونيات قد يصعب على البعض تحليلها سمعياً ثم كتابتها، ومن هنا تحددت مشكلة البحث في التغلب على صعوبة تدوين الإملاء المتعدد التصويت (الأرقام الرومانية).

* مدرس بقسم التربية الموسيقية، بكلية التربية النوعية، جامعة الأسكندرية، تخصص الصولفيج والإيقاع الحركي والإرتجال الموسيقي

أسئلة البحث:

- كيف يمكن إبتكار تدريبات متدرجة الصعوبة في الإملاء المتعدد التصويت لطلاب مرحلة الدراسات العليا ؟
- ما فاعالية التدريبات المبتكرة في تحسين أداء الطلاب في الإملاء المتعدد التصويت (الأرقام الرومانية) ؟

هدف البحث:

تحسين مستوى طلاب مرحلة الدراسات العليا في الإملاء الموسيقي المتعدد التصويت (الأرقام الرومانية).

أهمية البحث:

ترجع أهمية البحث في مردود التحسين سمعياً للطالب بما يمكنه من أداء دوره سواء في المجال الأكاديمي أو الحر.

فرضيات البحث:

تفترض الباحثة وجود فروق دالة إحصائياً بين درجات طلاب المجموعة التجريبية في القياسين القبلي والبعدي لصالح البعد في الإملاء المتعدد التصويت (الأرقام الرومانية).

إجراءات البحث:

أولاً: المنهج: (المنهج التجاريبي)

فامت الباحثة باستخدام المنهج التجاريبي (منهج المجموعة الواحدة) وفيه يقوم الباحث بمشاهدة أداء المفحوصين قبل وبعد تطبيق متغير مستقل أو أبعاده ويقيس مقدار التغيير الذي يحدث، اذا وجد تغير في أدائهم مثل (طريقة معينة للتدريب) لفترة ملائمة من الوقت ثم يطبق عليهم الاختبار مرة ثانية وبعد ذلك يحسب متوسط درجات المجموعة في الاختبار الثاني لكي يحدد اثر المتغير المستقل (التدريبات المبتكرة) على المتغير التابع (التحصيل الدراسي) ^(١).

(١) فان دالين: ترجمة محمد نبيل نوفل وآخرون - مناهج البحث في التربية وعلم النفس - مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٩٧ ص ١٦٣

ثانياً: العينة :

أ- عينة بشرية:

طلاب مرحلة الماجستير بتخصص الصواليج والإيقاع الحركي والإرتجال الموسيقي للعام الجامعي (خريف ٢٠١٧ - ٢٠١٨) (٧) طلاب منهم (١) ذكور، (٦) إناث.

ب- عينة فنية: تمرينات أرقام رومانية مبتكرة.

ثالثاً: الأدوات :

١. الإختبار القلي / البعدى (إعداد الباحثة) *

٢. التدريبات الإملائية المبتكرة (إعداد الباحثة)

٣. استمار استطلاع رأي الخبراء في التدريبات الإملائية المبتكرة (إعداد الباحثة) **

حدود البحث:

أولاً: الحدود الزمنية: خريف ٢٠١٧ - ٢٠١٨

ثانياً: الحدود المكانية: كلية التربية النوعية جامعة الأسكندرية.

مصطلحات البحث:

الإملاء الموسيقي: music dictation^(١)

هو تدوين النغمات الموسيقية بعد الاستماع إليها ثم نسخها لنص مكتوب موسيقياً.

* ملحق ١

** ملحق ٣

(1) " The melodic dictation in the traditions of Russian music education " Dzhumanova, Lolaa, , aMoscow P.I. Tchaikovsky Conservatory, Department of theory music, Central Music School (college), Russia, 2nd International Conference on Higher Education Advances, HEAd'16 Universitat Politècnica de València, València, 2016

تعدد التصويت (البوليغونية) :^(١)

المفهوم الموسيقي لهذا المصطلح يدل على عدة ألحان تسمع في آن واحد معًا اللحنية والإيقاعية من الناحية الأفقية، كما تتسم هذه الأصوات في نفس الوقت ويتوافق بعضها البعض من الناحية الرئيسية.

وينقسم هذا البحث إلى جزئين: الأول: الإطار النظري ويشمل:

- أ- الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث.
- ب- الإملاء الموسيقية وأنواعها.
- ج- تعدد التصويت.

الثاني: الإطار التطبيقي ويشمل:

- أ- أدوات البحث.
- ب- البرنامج والدروس المبتكرة.
- ج- نتائج البحث وتحليلها وتفسيرها.
- د- توصيات البحث.

الجزء الأول: الإطار النظري

أ- الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث:

الدراسة الأولى: بعنوان: "أثر دراسة بعض الألحان العالمية في تنمية الإملاء اللحنية لطالب كلية التربية الموسيقية"^{*}

هدفت تلك الدراسة إلى تنمية الإدراك السمعي لتحسين مستوى الأداء الإلإلائي اللحنى ومن ثم تنمية القدرة على استيعاب وكتابة الإملاء اللحنية الدراسية ويرتبط هذا الهدف بهدف البحث الحالي وهو تحسين الإملاء الموسيقية لدى الطالب ولكن في الإملاء المتعدد التصويت (الأرقام الرومانية).

(١) إكرام مطر" تعدد التصويت في الغناء المدرسي " رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٧١ م ص ٢٥.

* كريمة على كمال السلاسلكي "أثر دراسة بعض الألحان العالمية في تنمية الإملاء اللحنية لطالب كلية التربية الموسيقية" مجلة علوم وفنون الموسيقى، القاهرة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، المجلد الخامس، سبتمبر ١٩٩٩.

وقد إستخدمت هذه الدراسة الألحان العالمية لتحقيق أهدافها أما في البحث الحالي
إستخدمت الباحثة التالفات الأساسية ومن وعات الرابعة واتبعت هذه الدراسة المنهج التجريبي.

الدراسة الثانية: بعنوان: "تحسين الغناء الصولفائي لطالب الكلية المبتدئ من خلال الغناء
المتعدد التصويت (بوليفوني)"^{*}

هدف تلك الدراسة إلى ابتكار تمارين صولفائية متعددة التصويت (بوليفونية) تساعد
على تحسين الغناء الصولفائي لطالب الكلية في الفرقة التحضيرية، واتبعت هذه الدراسة المنهج
الوصفي، وكانت العينة عشرة تمرينات صولفائية متعددة التصويت (بوليفونية) من ابتكار
الباحثة طبقاً لمنهج الصولفيج وتدريب السمع لطالب الفرقة التحضيرية بكلية التربية الموسيقية.

ويرتبط هذا البحث مع البحث الحالي في استخدام التمرينات المتعددة التصويت لتحسين
أداء الطالب ولكن في الإملاء اللحني المتعدد التصويت بدلاً من الغناء الصولفائي.

الدراسة الثالثة: بعنوان: "أثر دراسة كورال باخ في تحسين الغناء الصولفائي والإملاء المتعدد
التصويت"^{**}

وهدفت تلك الدراسة إلى تحسين الغناء الصولفائي والإملاء المتعدد التصويت من خلال
دراسة بعض الأعمال الكورالية لباخ، وقد أفادت هذه الدراسة البحث الحالي في إعداد وابتكار
بعض تمرينات البرنامج المتعدد التصويت.

وقد اتبعت الدراسة المنهج التجريبي لعينة من طلاب الفرقة الثالثة بكلية التربية النوعية
جامعة جنوب الوادي وتوصلت إلى نتائج تفيد تحسن طلاب العينة في الغناء الصولفائي والإملاء
المتعدد التصويت، وتنتفق تلك الدراسة مع البحث الحالي في الجزء الخاص بالإملاء المتعدد
التصويت.

* هوايدا خليل أحمد، دراسة مقترحة، المؤتمر العلمي الأول للبيئة، الجزء الثالث، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ٢٠٠١.

** إيناس كمال عماره، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة ٢٠٠٧.

مقالات ذات صلة ...

"Steps toward Successful Dictation" * "خطوات نحو الإملاء الموسيقي الناجح"

وقد تتناول هذه المقال تقنيات لتعليم الإملاء الموسيقي للطلاب في الولايات المتحدة الأمريكية في شكل تعليمات وذلك بإضافة أجزاء الأصوات في الإملاء وتأثيرها بالتكرار على أداء الطلاب وذلك باستخدام أعمال كورال باخ الأربعة أجزاء في الأنشطة الإملائية.

:العائد من الدراسات السابقة

استفادت الباحثة من الإطلاع على الدراسات والبحوث السابقة المرتبطة بموضوع البحث في:

١ - التعرف على بعض طرق صياغة وتدوين التمرينات الخاصة بالإملاء سواء كانت لحنية

دراسية أو متعددة التصويب من قبل الباحثين والتي تهدف إلى تحسين أداء الطلاب في الإملاء اللحمي.

٢ - كيفية إعداد برنامج تعليمي جيد.

٣ - التعرف على المعادلات الإحصائية المناسبة للتوصيل إلى نتائج البحث وتفسيرها.

ب - الإملاء الموسيقية (أنواعها)^(١)

:Traditional dictation

ويقصد بها أن ينقل الدارس المدون الموسيقي من كتاب أو من على السبورة بعد قراءته وفهمه وأن يتلفظ ببعض حروفه الموسيقية وإيقاعه شفهياً . وهذه الطريقة تناسب المبتدئين أكثر وستستخدم بعد دراسة التدوين ويطلب فيها من الدارسين نقل مدونات الألحان أو الإيقاعات وعلى المعلم تصحيحها لهم للتأكد من سلامة التدوين.

:Visible dictation

ومعناها عرض المدون الموسيقي على الدارسين وقرائته أو غنائه أو أدائه إيقاعياً

* Liebhaber, Barbara,Teaching Music, v8 n6 p32-35 Jun 2001

(١) سعاد عبد العزيز إبراهيم، التربية الموسيقية وطرق تدريسها، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة ١٩٩٢، ص ١١٤

بواسطة التتقرير أو التصفيق ثم يحجب عنهم ويملى بعد ذلك ويمكن استخدام هذه الطريقة في الإملاء الموسيقي بشكل عام وفي إملاء النماذج البوليفونية لصوتين أو أكثر وذلك بكتابة الإملاء على السبورة وغنائها وتحليلها من حيث الشكل البوليفوني الذي تحتويه ومن حيث الفرزات والفالات ثم محواها من على السبورة ومطالبة الدارسين بتدوينها في كراساتهم من الذاكرة.

٣. الإملاء الاستماعي :Hearing dictation

ومعناها أن يستمع الدارسون إلى المدون الموسيقي وبعد تحليله وتقسيمه وحداته وإعطاء أمثلة والتدريب على ما بها من صعوبات بشكل منفصل تملى عليهم بعد ذلك ويمكن تطبيق هذا النوع من الإملاء في الموسيقى متعددة التصويب بأن يستمع الدارس إلى الخط اللحنى الأسهل في تناوله من حيث اللحن والإيقاع ثم يستمع إلى الخط اللحنى الثاني ويناقش في الميزان والإيقاعات وبعض المسافات الموجودة في كل خط لحنى على حده والتي يقصد بتعلمها من التدريب إضافة إلى الفالات الموسيقية الموجودة باللحن ثم بعد ذلك تملى الإملاء، وهناك ثلاثة أنشطة رئيسية لابد للطالب المرور بها عند تدوين النوتة الموسيقية اللحنية وهي (الاستماع - التحليل - التدوين) وقد أشار ريمسكي كورساكوف إلى أهمية تدريب من يتعلمون الموسيقى ويدرسونها على جلسات استماع ثم الدمج بين السمع وفهم الأصوات وعلاقتها الرئيسية بعضها البعض والمتمثلة في (المسافات - والتالفات) مرتبطة بالمعرفة النظرية الموسيقية^(١)

ج- تعدد التصويب:

بوليفوني كلمة يونانية الأصل تتكون من مقطعين (poly) بمعنى التعداد أو الكثرة، و (phone) بمعنى الصوت^(٢).

والمعنى العام للنسيج المتعدد التصويب وهو نوعان: الأول (الهارموني) ويكون من شكلين: التعدد الرئيسي الذي يتكون من سماع نغمتين أو أكثر معاً، والتعدد الاقفي الذي يتكون من لحن ومصاحبة هارمونية، والثاني: (البوليفوني) ويكون من تعدد رئيسي مكون من لحنين أو

(١) "The melodic dictation in the traditions of Russian music education" Dzhumanova, Lolaa, , aMoscow P.I. Tchaikovsky Conservatory, Department of theory music, Central Music School (college), Russia, 2nd International Conference on Higher Education Advances, HEAd'16 Universitat Politècnica de València, València, 2016

(٢) هدى سامي قطب "الأسلوب البوليفوني عند باخ من خلال كتاب (فن الفيوج)" رسالة دكتوراة غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٨٩، ص ٦١.

أكثر يسمعان في آن واحد ولكن باستقلالية لحنية لكل خط لحنى يميزه عن الآخر^(١)

ثانياً: الإطار التطبيقي

أ- أدوات البحث.

(استمارة استطلاع رأي الخبراء في الاختبار القبلي / البعدى - الاختبار القبلي / البعدى - البرنامج المبتكر)

ب- تطبيق البرنامج:

فكرة البرنامج:

١. استخدمت الباحثة الفقلات التي تم تناولها في مادة الإرتجال الموسيقي ليكون هو بداية التدوين للأرقام الرومانية.

٢. تم استخدام منوعات الدرجة الرابعة، وهذا أيضاً تم تناوله في مادة الإرتجال.

٣. حددت الباحثة خطوات تنفيذ الطالب لتدوين الأرقام الرومانية كما يلي:

- كتابة نغمات الباص في مفتاح فا الباص.

- كتابة نوع التألف أعلى كل نغمة ثم تدوينها.

- تدوين الأرقام بعد ذلك.

(الدروس المقترحة)

قامت الباحثة بإعداد تمرينات مقترحة قائمة على التألفات الأساسية للسلم وبعض منوعات الدرجة الرابعة لتحسين مستوى أداء الطالب في الإملاء الموسيقي المتعدد التصويت (الأرقام الرومانية)، وتضم هذه التمرينات تدريبات موسيقية متعددة بين الإنتاج والتحليل والتدوين والغناء، وتم عرض هذه التدريبات على لجنة من الخبراء المتخصصين للتعرف على مدى ملائمتها في تحسين أداء الطالب في الأملاء اللحنى متعدد التصويت.

قامت الباحثة بتطبيق الإختبار القبلي ورصد درجاتهم قبل تطبيق البرنامج ثم قامت

(١) طارق أمين " برنامج مقترح لتطوير الأداء على آلة العود العربي باستخدام تعدد التصويت " رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة حلوان، القاهرة ١٩٩٩ م

بتطبيق البرنامج على الطالب جلسة إسبوعياً يتم فيها إعطاء درس جديد، بعد الانتهاء من تطبيق البرنامج قامت الباحثة برصد الدرجات التي حصل عليها كل طالب بعد تطبيق البرنامج حتى يتم التعرف على نسبة تطور الأداء عند الطالب من خلال النتائج والإحصائيات.

الدرس الأول

الفرقـة الـدرـاسـية: مرحلة الماجـستـير التـارـيخ: ٢٠١٧/١٠/١٠

زـمـن الدـرـس: ٦٠ دقـيقـة

مـوـضـوـع الدـرـس: إـملـاء أـرـقـام روـمـانـيـة لـتـالـفـات الـدـرـجـات (٧ - ٤ - ١) في الـوـضـعـ الأسـاسـيـ.

الأـهـادـاف: (في نـهاـيـة هـذـا الدـرـس يـنـبـغـي عـلـى الطـالـب أـن يـكـون قـادـراً عـلـى أـن):
- يـدـوـن التـالـفـاتـ الأسـاسـيـة لـلـسـلـمـ في وـضـعـهـ الأسـاسـيـ.

- يـدـوـن إـملـاء مـتـعـدـد التـصـوـيـتـ (أـرـقـام روـمـانـيـة) تـبـعـاً لـمـا يـسـمـعـهـ منـ تـالـفـاتـ.

طـرـقـ التـدـريـسـ المـسـتـخـدـمـةـ: الـبـيـانـ الـعـلـمـيـ - الـاسـتـنـتـاجـ - الـتـحـلـيلـ - الـمـنـاقـشـةـ

الـوـسـائـلـ الـتـعـلـيمـيـةـ: الـبـيـانـوـ - السـبـورـةـ الـمـوـسـيـقـيـةـ

الـإـجـرـاءـاتـ الـتـطـبـيـقـيـةـ لـلـتـنـفـيـذـ:

أـولاًـ: التـمهـيدـ:

- تقومـ البـاحـثـةـ فـي الـبـدـاـيـةـ بـعـزـفـ التـالـفـاتـ الأسـاسـيـةـ فـي سـلـمـ دـوـ الكـبـيرـ عـلـى آـلـةـ الـبـيـانـوـ عـدـةـ مـرـاتـ مـعـ ذـكـرـ كـلـ مـنـهـاـ.

- يستـنـتـجـ الطـالـبـ بـعـدـ الـاسـتـمـاعـ فـي الـمـرـةـ الثـانـيـةـ لـلـتـالـفـاتـ الـتـيـ تمـ عـزـفـهـاـ مـنـ قـبـلـ الـبـاحـثـةـ كـلـ مـازـورـةـ عـلـىـ حـدـهـ وـتـأـكـدـ مـنـ الـوـضـعـ الصـحـيـحـ لـتـالـفـاتـ الـدـرـجـةـ الـأـوـلـىـ فـيـ كـلـ مـازـورـةـ.

The image shows a musical staff in G major (one sharp) with a common time signature (4/4). It consists of seven measures. The first measure starts with a quarter note 'I'. The second measure starts with a quarter note 'IV'. The third measure starts with a quarter note 'V'. The fourth measure starts with a quarter note 'I'. The fifth measure starts with a quarter note 'IV'. The sixth measure starts with a quarter note 'V'. The seventh measure starts with a quarter note 'I'. Roman numerals are placed below each measure: I, IV, I, V, I, IV, V, I.

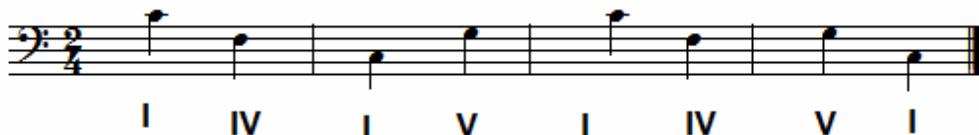
شكل رقم: ١ تـمـرـينـ إـملـاءـ أـرـقـامـ روـمـانـيـةـ سـلـمـ دـوـ اـكـ

ثـانـيـاًـ: التـدـريـبـاتـ:

التـدـريـبـ الأولـ (إـسـتـمـاعـ وـتـدوـينـ إـملـاءـ أـرـقـامـ روـمـانـيـةـ):

- تعـزـفـ الـبـاحـثـةـ تـمـرـينـ إـملـاءـ أـرـقـامـ روـمـانـيـةـ كـامـلاـ.

- يتعرف الطالب على السلم المصالغ منه التمرين عن طريق لا ديابازون.
- يقوم الطالب بغناء نغمات الباص بالمقاطع (لا).
- يقوم الطالب بتدوين نغمات الباص في مفتاح فا الباص.
- يقوم الطالب بتدوين التألف أعلى كل نغمة من نغمات الباص.
- يقوم الطالب بتدوين الأرقام الرومانية تبعاً لذاك.



شكل رقم: ٢ تمرин إملاء أرقام رومانية سلم دو اك

التدريب الثاني:

- تعزف الباحثة التمرين مرة أخرى.
- يقوم الطالب ببناء التألفات بشكل هارموني صحيح داخل التمرين مع التأكد من الوضع الصحيح لتألف الدرجة الأولى في بداية التمرين لما يترتب عليه من تصريفات هارمونية للتآلفات داخل التمرين.
- تصحح الباحثة الأخطاء للطالب.

شكل رقم: ٣ تمرين إملاء أرقام رومانية (مهرمن) سلم دو اك

التدريب الثالث (إملاء متعدد التصويت):

I IV V I

شكل رقم: ٤ تمررين إملاء متعدد التصويت في سلم دو ك

- تعزف الباحثة تمررين متعدد التصويت مع استخدام بعض الحليفات.
- يدون الطالب التمررين بالطريقة المتبعة في التدريبات السابقة.

ثالثاً: الخاتم: يقوم الطالب ببناء نغمات الباص بمصاحبة آلة البيانو بعزف التمررين رقم (٤) .

الدرس الثاني

الفرقـة الـدرـاسـية: مرحلة الماجـستـير **التـارـيخ:** ٢٠١٧/١٠/١٧ **زـمـنـ الدـرـس:** ٦٠

دقـيقـة

مـوـضـوـعـ الدـرـس: تدوين تـآـلـافـاتـ (V - I - I) فـي الـوـضـعـ الأـسـاسـيـ وـالـإـنـقـلـابـ الـأـوـلـ .

- الأـهـدـافـ:** (في نهاية هذا الدرس ينبغي على الطالب أن يكون قادرًا على أن) :
- يدون التـآـلـافـاتـ الأـسـاسـيـةـ لـلـسـلـمـ فـي وـضـعـهاـ الأـسـاسـيـ وـالـإـنـقـلـابـ الـأـوـلـ .
 - يدون إـمـلـاءـ متـعـدـدـ التـصـوـيـتـ تـبـعـاـ لـمـاـ يـسـمـعـهـ مـنـ تـآـلـافـاتـ .

طـرـقـ التـدـرـيسـ المـسـتـخـدـمـةـ: البيانـ العـمـلـيـ - الاستـنـتـاجـ - التـحـلـيلـ - المـنـاقـشـةـ

الـوسـائـلـ التـعـلـيمـيـةـ: البيانـوـ - السـبـورـةـ المـوـسـيـقـيـةـ

الـإـجـرـاءـاتـ التـطـبـيـقـيـةـ لـلـتـنـفـيـذـ:

أولاً: التـمهـيدـ:

- تقوم الباحثة في البداية بعزف التـآـلـافـاتـ الأـسـاسـيـةـ فـي سـلـمـ دـوـ الـكـبـيرـ فـي الـوـضـعـ الأـسـاسـيـ وـالـإـنـقـلـابـ الـأـوـلـ عـلـىـ آـلـةـ الـبـيـانـوـ عـدـةـ مـرـاتـ مـعـ ذـكـرـ اـخـتـلـافـ حـرـكـةـ الـبـاـصـ لـكـلـ مـنـهـاـ وـإـمـكـانـيـةـ التـمـيـزـ بـيـنـهـاـ .

- يستـنـتـجـ الطـلـابـ بـعـدـ الـاسـتـمـاعـ فـيـ الـمـرـةـ الثـانـيـةـ لـلـتـآـلـافـاتـ الـتـيـ تـمـ عـزـفـهـاـ مـنـ قـبـلـ الـبـاـحـثـةـ عـدـةـ مـرـاتـ حـتـىـ يـتـمـكـنـ الطـلـابـ مـنـ التـمـيـزـ السـمعـيـ الصـحـيـحـ لـكـلـ مـنـهـاـ .

عزم الباحثة
تدوين الطالب

عزم الباحثة
تدوين الطالب

عزم الباحثة
تدوين الطالب

شكل رقم: ٥ تمررين تدريب سمعي على الانقلاب الاول للتألفات الاساسية في سلم دو ك

ثانياً: التدريبات:

التدريب الأول (إستماع وتدوين إملاء أرقام رومانية):

- تعزف الباحثة تمررين إملاء أرقام رومانية كاملاً.
- يتعرف الطالب على السلم المصاحغ منه التمررين عن طريق لا ديابازون.
- يدون الطالب الإملاء في كراساتهم.
- تصحح الباحثة التمررين للطلاب.

شكل رقم: ٦ تمررين إملاء أرقام رومانية سلم دو ك

التدريب الثاني (إملاء أرقام رومانية):

- تعزف الباحثة تمررين الإملاء الأرقام رومانية السابق كاملاً بالتركيز على صوت (الباص).
- تعزف الباحثة التمررين مرة ثانية لمتابعة الحركة الحنية لصوت (السوبرانو).
- تعزف الباحثة التمررين مرة ثالثة لمتابعة الحركة الحنية لصوت الثاني.

- تعرف الباحثة التمرين مرة رابعة لمتابعة الحركة الحنية للصوت الثالث.
- تقوم الباحثة بعزم التمرين كاملاً.
- تصحح الباحثة الأخطاء للطلاب.

ملحوظة: يكون ترتيب الأربعة أصوات من أسفل إلى أعلى ؛ بدءاً من صوت الباس حتى صوت لسوير انو

شكل رقم: ٧ تمرين إملاء أرقام رومانية في سلم دو ك
التدريب الثالث (إملاء متعدد التصويب):

شكل رقم: ٨ تمرين إملاء متعدد التصويب سلم دو ك

- تعرف الباحثة تمرين متعدد التصويت مستوحى من تمرين (٦) مع استخدام بعض الحليات.
- تعرف الباحثة تمرين الإملاء للطلاب بالطريقة المتبعة في الكليات المتخصصة بإبراز كل صوت على حده أثناء العزف في كل مرة كما سبق في التدريب الثاني في نفس الدرس.

ثالثاً: الختام: تقوم الباحثة بتوزيع الأصوات للتمرين (٨) على الطلاب ويفغى كل منهم صوت من الأصوات الأربع في شكل غناء متعدد التصويت.

الدرس الثالث

الفرقـة الـدرـاسـية: مرحلة الماجـستـير التـارـيـخ: ٢٠١٧/١٠/٢٤ زـمـنـ الدـرـسـ: ٦٠
دقـيقـةـ

مـوـضـوـعـ الدـرـسـ: تدوين تـالـفـاتـ (٧ - ١٧ - ١) فـي الـوـضـعـ الـأـسـاسـيـ وـالـإـنـقـلـابـ الـأـوـلـ وـالـثـانـيـ.

الأهداف: (في نهاية هذا الدرس ينبغي على الطالب أن يكون قادرًا على أن) :

- يدون التـالـفـاتـ الـأـسـاسـيـةـ لـلـسـلـمـ فـيـ الـوـضـعـ الـأـسـاسـيـ وـالـإـنـقـلـابـ الـأـوـلـ وـالـثـانـيـ.
- يدون إـمـلـاءـ مـتـعـدـدـ التـصـوـيـتـ تـبـعـاـ لـمـاـ يـسـمـعـهـ مـنـ تـالـفـاتـ.

طـرـقـ التـدـرـيسـ الـمـسـتـخـدـمـةـ: الـبـيـانـ الـعـلـمـيـ - الـاستـنـتـاجـ - التـحـلـيلـ - الـمـنـاقـشـةـ

الـوـسـائـلـ الـتـعـلـيمـيـةـ: الـبـيـانـوـ - السـبـورـةـ الـموـسـيـقـيـةـ

الـإـجـرـاءـاتـ الـتـطـبـيقـيـةـ لـلـتـنـفـيـذـ:

أـوـلـاـ التـمهـيدـ:

- تقوم الباحثة بتعريف تمرين باص مرقوم مهرمن في سلم دو الكبير يحتوي على التـالـفـاتـ الـأـسـاسـيـةـ لـلـسـلـمـ فـيـ الـوـضـعـ الـأـسـاسـيـ وـالـإـنـقـلـابـاتـ الـأـوـلـ وـالـثـانـيـ.
- تقوم الباحثة بتعريف تمرين الباص مرة أخرى مع ذكر بعض التـالـفـاتـ الـخـاصـةـ بالـتـمـرـينـ وـتـرـكـ الـبعـضـ "ـالـمـحـدـدـ بـالـمـسـطـيـلـ"ـ لـمـخـيـلـةـ الـطـالـبـ لـيـسـتـنـتـجـ وـيـتـوـقـعـ ماـ هـوـ التـالـفـ

الأنسب في هذا المكان و تقوم الباحثة بتصحيح الأخطاء بطريقة شفوية.
 "التألفات المدونة داخل المستطيل مقتراح الباحثة ويمكن أن يكون له بدائل كثيرة صحيحة
 مقترحة من قبل الطالب

شكل رقم: ٩ تمررين تدريب سمعي للتألفات الاساسية في الوضع الأساسي وإنقلاباتها في سلم دوك

ثانياً: التدريبات:

التدريب الأول (إستماع وتدوين إملاء أرقام رومانية) :

- تعزف الباحثة تمررين إملاء أرقام رومانية كاماً.
- يتعرف الطالب على السلم المصاغ منه التمررين عن طريق لا ديابازون.
- يدون الطالب الإملاء في كراساتهم.
- تصحيح الباحثة التمررين للطلاب.

شكل رقم: ١٠ تمررين إملاء أرقام رومانية سلم دوك

التدريب الثاني (إملاء أرقام رومانية):

- تعزف الباحثة تمررين الإملاء الأرقام رومانية السابق كاملاً مع (الهرمنة) مع إتباع طريقة إملاء التمررين كما سبق.
- تصحح الباحثة الأخطاء للطلاب.

شكل رقم: ١١ تمررين إملاء أرقام رومانية (مهرمن) سلم دو ك

التدريب الثالث (إملاء متعدد التصويت):

- تعزف الباحثة تمررين الإملاء للطلاب بالطريقة المتبعة في الكليات المتخصصة بإليراز كل صوت على حده أثناء العزف في كل مرة كما سبق.

شكل رقم: ١٢ تمررين إملاء متعدد التصويت سلم دو ك

ثالثاً: الختام :

يقوم الطالب بغناء نغمات الباص بمساعدة آلة البيانو بعزف التمررين رقم (١٢).

الدرس الرابع

الفترة الدراسية: مرحلة الماجستير التاريخ: ٢٠١٧/١٠/٣١ زمن الدرس: ٦٠ دقيقة

موضوع الدرس: إملاء أرقام رومانية لتألفات بعض منوعات الدرجة الرابعة (IV⁷ - IV_{min}⁷).

الأهداف: (في نهاية هذا الدرس ينبغي على الطالب أن يكون قادراً على أن):

- يدون التألفات السابق دراستها في الدروس السابقة بالإضافة إلى تألفين IV_{min}⁷ - IV⁷.
- يدون إملاء متعدد التصويت (أرقام رومانية) تبعاً لما يسمعه من تألفات.

طرق التدريس المستخدمة: البيانو العملي - الاستنتاج - التحليل - المناقشة

الوسائل التعليمية: البيانو - السبورة الموسيقية

الإجراءات التطبيقية للتنفيذ:

أولاً: التمهيد:

- تقوم الباحثة في البداية بعزف التألفين الجديدين IV_{min}⁷ - IV⁷ في شكل نمطي تتبعي بين الدرجتين الأولى والرابعة | - | ... | - | ... | - | ... | - | ... في سلم دو الكبير على آلة البيانو عدة مرات مع ذكر كل منها.
- يميز الطالب الإختلاف بين الثلاث أوضاع للدرجة الرابعة بعد الاستماع في المرة الثانية للتآلفات التي تم عزفها من قبل الباحثة.

شكل رقم: ١٣ تمررين تدريب سمعي لتألفات الأولى والرابعة في سلم دو ك

شكل رقم: ١٤ تمرین تدريب سمعي لتألفات الأولى والرابعة في سلم دو ك

شكل رقم: ١٥ تمرین تدريب سمعي لتألفات الأولى والرابعة بسابعتها في سلم دو ك

ثانياً: التدريبات:

التدريب الأول (استماع وتدوين إملاء أرقام رومانية):

- تعزف الباحثة تمرین إملاء أرقام رومانية كاملاً.
- يتعرف الطالب على السلم المصاغ منه التمرین عن طريق لا ديابازون.
- يدون الطالب الإملاء في كراساتهم.
- تصحح الباحثة التمرین للطلاب.

شكل رقم: ١٦ تمرین إملاء أرقام رومانية في سلم صول ك

التدريب الثاني (إملاء أرقام رومانية مع تدوين التألفات بطريقة رئيسية):

- تعزف الباحثة تمرین إملاء أرقام رومانية في سلم صول الكبير كاملاً.

- يستنتج الطالب تتابع التآلفات في التمرين ويقوموا بتدوين التمرين في شكل أرقام رومانية
- تعزف الباحثة التمرين مرة أخرى.
- يقوم الطالب ببناء التآلفات بشكل هارموني صحيح داخل التمرين.
- تصحح الباحثة الأخطاء للطالب.

I IV_m V IV I IV₇ b V₇ I

شكل رقم: ١٧ تمرين إملاء أرقام رومانية في سلم صول ك (مهرمن)

التدريب الثالث (إملاء متعدد التصويت):

- تعزف الباحثة تمرين متعدد التصويت مستوحى من تمرين (١٥) مع استخدام بعض الحلقات المناسبة.

I IV_m I IV

I IV₇ V₇ I

شكل رقم: ١٨ تمرين إملاء متعدد التصويت في سلم صول ك

ثالثاً: الخاتمة: تطلب الباحثة من الطالب وضع الاحتمالات الأخرى البديلة للتآلفات المحددة في التمرين السابق مع التصحيح.

الدرس الخامس

الفرقـة الدراسـية: مرحلـة الماجـستير التارـيخ: ٢٠١٧/١١/٧ زـمن الدرس: ٦٠
دقـيقـة

موضـوع الدرس: إملـاء أـرقـام روـمانـية لـلتـالـفـات السـابـقـة بـالـإـضـافـة إـلـى تـالـفـات: (- II_1) - N_6 - II_1^7

الأهداف: (في نهاية هذا الدرس ينبغي على الطالب أن يكون قادرًا على أن) :

- يدون التـالـفـات السـابـقـة دراستها في الدـرـوـس السـابـقـة بـالـإـضـافـة إـلـى التـالـفـات (II_1^7 - II_1 - N_6).

- يدون إملـاء متـعدـد التـصـوـيـت تـبعـاً لما يـسمـعـه من تـالـفـات.

طرق التـدـريـس المستـخدمـة: البـيـان العـمـلي - الـاسـتـنـتـاج - التـحلـيل - الـمـنـاقـشـة

الـوسـائـل التعليمـية: البـيـانـو - السـبـورـة الموسيـقـية

الـإـجـراءـات التطبيقـية للـتـنـفيـذ:

أولاً: التـمهـيد:

- تقوم البـاحـثـة في الـبـدـاـيـة بـعـزـفـ الـتـالـفـاتـ الجـديـدة (N_6 - II_1 - II_1^7) فـي شـكـل قـفـلـة هـارـمـونـيـة تـامـة فـي سـلـم فـا الكـبـير مستـخـدمـة تـالـفـاتـ الـدـرـجـة الـأـولـى وـالـرـابـعـة وـالـخـامـسـة معـ هـذـهـ التـالـفـاتـ السـابـقـةـ معـ ذـكـرـ كـلـ نـوـعـ مـنـهـا.

- تـكرـرـ البـاحـثـةـ عـزـفـ عـدـدـ مـرـاتـ مـعـ إـتـاحـةـ الفـرـصـةـ لـلـطـلـابـ لـلـتـعـرـفـ وـالـإـسـتـنـتـاجـ الصـحـيحـ لـلتـالـفـاتـ الـتـيـ تمـ عـزـفـهـاـ مـعـ التـصـحـيـحـ الـفـورـيـ لـلـأـخـطـاءـ.

شكل رقم: ١٩ تـمـريـنـ تـمـهـيدـيـ لـلتـالـفـاتـ مـوـضـوعـ الـدـرـسـ فـيـ سـلـمـ فـاـ كـ

ثانياً: التدريبات:

التدريب الأول (إستماع وتدوين إملاء أرقام رومانية):

- تعزف الباحثة تمررين إملاء أرقام رومانية كاماً.
- يتعرف الطالب على السلم المصاغ منه التمررين عن طريق لا ديابازون.
- يدون الطالب الإملاء في كراساتهم.
- تصحح الباحثة التمررين للطلاب.

Musical notation in 4/4 time, treble clef. The melody consists of eighth notes. Below the notes are Roman numerals indicating harmonic progressions: I, IV, I, II₁, I₂, V⁷, I, IV_m. The first two measures are I, the next two are IV, followed by II₁, I₂, V⁷, and finally I again.

شكل رقم: ٢٠ تمررين إملاء أرقام رومانية فس سلم فا ك

التدريب الثاني (إملاء أرقام رومانية مع تدوين التآلفات بطريقة رئيسية):

- تعزف الباحثة التمررين السابق مع الهرمنة.

يستنتج الطالب تتبع التآلفات في التمررين ويقوموا بتدوين التمررين في شكل أرقام رومانية.

تعزف الباحثة التمررين مرة أخرى.

يقوم الطالب ببناء التآلفات بشكل هارموني صحيح داخل التمررين.

تصحح الباحثة الأخطاء للطلاب.

Musical notation in 4/4 time, treble clef. The top staff shows harmonic progressions: I, IV, I, II₁, I₂, V⁷, I, IV_m. The bottom staff shows harmonic progressions: V₁, I, II₁, I, N.₆, V⁷, I. The two staves are connected by curly braces.

شكل رقم: ٢١ تمررين إملاء أرقام رومانية في سلم فا ك(مهرمن)

التدريب الثالث (إملاء متعدد التصويب):

- تعزف الباحثة تمررين إملاء متعدد التصويب بالطريقة المتبعة في الدروس السابقة.

- تقوم الباحثة بتصحيح الأخطاء الإملائية للطلاب بمراجعة كل صوت على حده.

شكل رقم: ٢٢ تمررين إملاء متعدد التصويت في سلم فا ك

ثالثاً: الختام: تطلب الباحثة من الطلاب وضع الاحتمالات الأخرى البديلة للتآلفات المحددة في التمررين السابق مع التصحيح.

نتائج البحث وتحليلها وتفسيرها:

ارتكتزت مشكلة البحث الحالي في وجود صعوبات لدى طلاب الدراسات العليا بكلية التربية النوعية بالأسكندرية عند تدوين الإملاء الحنوي متعدد التصويت، وأنه من الممكن استخدام إسلوب التحليل السمعي لبعض التآلفات المألوفة لدى أذن الطالب في هذه المرحلة لتحسين الأداء في الإملاء الحنوي المتعدد التصويت لديهم، تم تطبيق الإختبار قبل وبعد تطبيق البرنامج المقترن وهو تمررين إملاء متعدد التصويت (الأرقام الرومانية) في سلم دو الكبير من إعداد الباحثة قائم على بعض التتابعات الهارمونية للتآلفات السلم الكبير الأساسية وبعض منوعات الدرجة الرابعة، لنقييم وقياس أداء الطلاب وقياس نسبة التطور في الأداء لديهم.

وفيما يلي سوف تقوم الباحثة بالأجابة عن تساؤلات البحث من خلال عرض وتفسير ما توصلت إليه من نتائج.

أولاً: الإجابة على تساؤلات البحث:

س ١ كيف يمكن إثبات تدريبيات متدرجة في الإملاء المتعدد التصويت (الأرقام الرومانية) ؟

- تم عرض الدروس والتدريبات المقترحة على الخبراء والمتخصصين في مادة الصولفنج والإيقاع الحركي والإرتجال ببعض الكلمات المتخصصة وقد أثبتت الآراء ملائمة التدريبيات بنسبة كبيرة لتحقيق أهداف البحث^{*}.

س ٢ ما فاعلية التدريبيات المبكرة في تحسين أداء الطلاب في الإملاء المتعدد التصويت (الأرقام الرومانية) ؟

- وجد تحسن في بعض جوانب القصور لدى الطلاب نحو الأفضل وذلك بعد تطبيق البرنامج بشكل متدرج.

ثانياً: نتائج البحث وتحليلها وتفسيرها:

١ - تمت الإجابة على السؤال الأول لحساب وتحليل نسبة إتفاق المحكمين على ملائمة التدريبيات المقترحة لتحسين مستوى الطلاب في الإملاء المتعدد التصويت في مرحلة الدراسات العليا طبقاً لمعادلة كوبير^(١)

$$\text{نسبة الإنفاق} = \frac{\text{عدد مرات الإنفاق}}{100 \times \text{عدد مرات الإنفاق} + \text{عدد مرات عدم الإنفاق}}$$

وقد أثبتت الآراء ملائمة التدريبيات بنسبة كبيرة لتحقيق أهداف البحث؛ وفيما يلي عرض لنسبة اتفاق المحكمين لكل تمرين من التدريبيات المقترحة:

* ملحق ٢

(1) Cooper,J. (1974).Measuring and analysis of behavioral techniques. Columbs, Ohio: Charles E.Morit p,27

جدول (١) يوضح نسبة اتفاق المحكمين لكل تمرین من التمرینات المقترحة

نسبة الاتفاق	رقم التمرین	نسبة الاتفاق	رقم التمرین
% ١٠٠	١١	% ١٠٠	١
% ١٠٠	١٢	% ١٠٠	٢
% ٨٦	١٣	% ١٠٠	٣
% ١٠٠	١٤	% ٧١	٤
% ٨٦	١٥	% ٨٦	٥
% ٨٦	١٦	% ١٠٠	٦
% ١٠٠	١٧	% ١٠٠	٧
% ١٠٠	١٨	% ٨٦	٨
% ١٠٠	١٩	% ١٠٠	٩
% ٨٦	٢٠	% ٨٦	١٠

٢ - تمت الإجابة على السؤال الثاني لمعرفة وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين متوسطي التطبيقين القبلي والبعدي وذلك باستخدام الاختبار " ت " للمجموعات المرتبطة.

$$ت = \frac{م ف}{\sqrt{\frac{مج ح}{ن (ن - ١)}}}$$

حيث (م ف) : المتوسط العام لفروق الدرجات
 و (مج ح) : مجموع مربعات انحرافات فروق الدرجات عن المتوسط العام لهذه الفروق
 و (ن) : عدد أفراد العينة
 علماً بأن النهاية العظمى للاختبار القبلي البعدى ٤٠ درجة.

جدول (٢) درجات الطلاب قبل وبعد الاختبار وفروق الدرجات والانحراف المعياري لكل منها

(ح٢)	الانحراف المعياري (ح)	فروق الدرجات (ف)	درجات الاختبار البعدي	درجات الاختبار القبلي	الطلاب
١٦	٤	١٩	٣٧	١٨	١
٤	٢	١٧	٣٣	١٦	٢
١	١-	١٤	٣١	١٧	٣
١٢١	١١-	٤	١٥	١١	٤
٩	٣	١٨	٣٢	١٤	٥
٤	٢	١٧	٣٨	٢١	٦
١	١	١٦	٣٥	١٩	٧
١٥٦		١٠٥			المجموع

جدول (٣) يوضح دلالة الفروق بين درجات المجموعة في التطبيق القبلي والبعدي للاختبار

مستوى الدلالة	ت الجدولية عند مستوى ٠,٠١	ت المحسوبة	درجات الحرية	مج ح٢ ف	م ف	عدد افراد العينة	الجزء المراد فياس فاعليته
دالة عند مستوى ٠,٠١	٣,٢٥	٧,٧٨	٦	١٥٦	١٥	٧	أداء الطالب في الاملاء الأربعه أصوات

ما سبق عرضه فيما يخص النتائج الإحصائية للبحث نجد أن مستوى أداء الطالب ارتفع وتحسن بنسبة كبيرة ويرجع هذا لنجاح التدريبات المقترحة التي تميزت بالتنوع والشمول التي ساعدت في تغطية معظم نواحي القصور لدى الطالب حيث تم عرضها بدرج من البسيط إلى المركب كما قالت الباحثة بالتأكيد على التغذية الراجعة من خلال التقويم والتمهيد في الدروس المقترحة بعد تطبيق البرنامج وبذلك تتفق النتائج الإيجابية التي توصل إليها البحث الحالي مع: دراسة كريمة السلانكلي ١٩٩٩، دراسة هوaida خليل ٢٠٠١، دراسة إيناس عماره ٢٠٠٧ في تحسين الإملاء الموسيقية.

د- توصيات ومقترنات:

١. توصي الباحثة بالإهتمام بالإملاء المتعدد التصويت في مرحلة البكالوريوس بدايةً من الفرقة الأولى بشكل مبسط ومدرج الصعوبة.
٢. توصي الباحثة بتدريب الطالب على الغناء البوليفوني باستخدام أحد استراتيجيات التعلم التعاوني مثل العمل في مجموعات.
٣. تقترح الباحثة عمل ورش عمل مشتركة بين مادتي الصواليق والغناء العالمي وإعداد تمرينات متعددة التصويت وأداؤها غنائياً.

المراجع

- ١- إيناس كمال عماره: "أثر دراسة كورال باخ في تحسين الغناء الصولفائي والإملاء المتعدد التصويت" رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة ٢٠٠٧.
- ٢- سعاد عبد العزيز إبراهيم: "التربية الموسيقية وطرق تدريسها" رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة ١٩٩٢
- ٣- طارق أمين " برنامج مقترن لتطوير الأداء على آلة العود العربي باستخدام تعدد التصويت " رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة حلوان، القاهرة ١٩٩٩ م
- ٤- فان دالين: ترجمة محمد نبيل نوفل وأخرون - مناهج البحث في التربية وعلم النفس - مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٩٧
- ٥- كريمة على كمال السلانكى: أثر دراسة بعض الألحان العالمية في تنمية الإملاء اللحنية لطالب كلية التربية الموسيقية، مجلة علوم وفنون الموسيقى، القاهرة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، المجلد الخامس، سبتمبر ١٩٩٩ .
- ٦- هدى سامي قطب "الأسلوب البوليوفوني عند باخ من خلال كتاب (فن الفيوج)" رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٨٩ م
- ٧- هوابدا خليل أحمد: "تحسين الغناء الصولفائي لطالب الكلية المبتدئ من خلال الغناء المتعدد التصويت (بوليوفوني)" دراسة مقترنة، المؤتمر العلمي الأول للبيئة، الجزء الثالث، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ٢٠٠١ .
- 8- Barbara Liebhaber, Steps toward Successful Dictation.: Teaching Music, v8 n6 2001.
- 9- cooper , 1: measurement and analysis of behavioird techniques , culombs , ohaio.charless mevill pub , 1974.
- 10- Lolaa Dzhumanova, , " The melodic dictation in the traditions of Russian music education " , aMoscow P.I. Tchaikovsky Conservatory, Department of theory music, Central Music School (college), Russia, 2nd International Conference on Higher Education Advances, HEAd'16 Universitat Politècnica de València, València, 2016

ملاحق البحث

ملحق (١) : الاختبار (القبلي - بعدي)

تمرين إملاء لحنى

عزف الباحثة

تدوين الطلاب

عزف الباحثة

تدوين الطلاب

لجنة الممتحنين

الاسم	التوقيع
أ.د / منال فراج حسن فراج	
د / نيفين محمد كمال الدين	
د / إيمان سليمان الشرقاوي	

ملحق (٢) : قائمة الأساتذة المحكمين للتمرينات المقترحة بالبرنامج

أستاذ الصولفيج والإيقاع الحركي والإرتجال بكلية التربية الموسيقية جامعة حلوان	أ.د. أميرة سيد فرج
أستاذ الصولفيج والإيقاع الحركي والإرتجال بقسم التربية الموسيقية بكلية التربية النوعية جامعة الأسكندرية	د. منال فراج حسن فراج
أستاذ الصولفيج والإيقاع الحركي والإرتجال المساعد بكلية التربية الموسيقية جامعة حلوان	أ.م.د. أحمد محمد أنور
مدرس الصولفيج والإيقاع الحركي والإرتجال بقسم التربية الموسيقية بكلية التربية النوعية جامعة الأسكندرية	د. إيمان سليمان الشرقاوي
مدرس الصولفيج والإيقاع الحركي والإرتجال بقسم التربية الموسيقية بكلية التربية النوعية جامعة الأسكندرية	د. إيمان أحمد خميس

ملحق (٣) : إستماراة إستطلاع رأي الخبراء والمحكمين



جامعة الاسكندرية
كلية التربية النوعية
قسم التربية الموسيقية
الاسم

تحية صيبة وبعد،،،

تقوم الباحثة / نيفين محمد كمال الدين المدرس بكلية التربية النوعية جامعة الإسكندرية قسم التربية الموسيقية تخصص الصوفيج والإيقاع الحركي والإرتجال بإعداد إستماراة تحكيم برنامج مقترح كجزء من إجراءات البحث وعنوانه:

"فاعلية برنامج مقترح لتحسين الإملاء الموسيقي المتعدد التصويت (الأرقام الرومانية) لدى طالب مرحلة الدراسات العليا

هدف إستماراة التحكيم:

التعرف على رأي سيادتكم حول البرنامج المعد من قبل الباحثة لهذا البحث.

مع خالص الشكر والتقدير والإحترام،،،

الباحثة

نيفين محمد كمال الدين

توقيع الأستاذ الدكتور /

تدريبات الدرس الأول ...

عزف الباحثة
تدوين الطالب

I IV I V I VI IV I IV V

تمرين إملاء أرقام رومانية سلم دو ك

غير ملائم	ملائم

I IV I V I IV V I

تمرين إملاء أرقام رومانية سلم دو ك

غير ملائم	ملائم

عزف الباحثة
تدوين الطالب

I IV I V

عزف الباحثة
تدوين الطالب

I IV V I

تمرين إملاء متعدد التصويب في سلم دو ك

غير ملائم	ملائم

عزف الباحثة

تدوين الطالب

I IV I V

عزف الباحثة

تدوين الطالب

I IV V I

تمرين إملاء أرقام رومانية (مهرمن) سلم دو ك

غير ملائم	ملائم

عزف الباحثة

تدوين الطالب

I IV V I

تمرين إملاء متعدد التصويت في سلم دو ك

غير ملائم	ملائم

تدريبات الدرس الثاني

عزف الباحثة

تدوين الطالب

عزف الباحثة

تدوين الطالب

تمرين إملاء أرقام رومانية (مهرمن) سلم دو ك

غير ملائم	ملائم

تمرين إملاء أرقام رومانية

غير ملائم	ملائم

عزف الباحثة

تدوين الطالب

I II IV V IV₁ V

I VI₁ IV₁ IV II V

تمرين إملاء أرقام رومانية (مهرمن) سلم دو ك

غير ملائم	ملائم

عزف الباحثة

تدوين الطالب

I IV₁ V II IV V I IV₁

V II IV₁ V₇ I

تمرين إملاء متعدد التصويت سلم دو ك

غير ملائم	ملائم

تدريبات الدرس الثالث

عزف الباحثة تدوين الطالب

عزف الباحثة تدوين الطالب

تمرين تدريب سمعي للتألفات الأساسية في الوضع الأساسي وإنقلاباتها في سلم دو ك

غير ملائم	ملائم

عزف الباحثة تدوين الطالب

تمرين إملاء أرقام رومانية (مهرمن) سلم دو ك

غير ملائم	ملائم

عزف الباحثة
تدوين الطالب

I V_2 I_1 IV V_7

V_1 IV_1 V I

تمرين إملاء متعدد التصويت سلم دو أك

غير ملائم	ملائم

تدريبات الدرس الرابع

عزف الباحثة

تدوين الطالب

عزف الباحثة

تدوين الطالب

عزف الباحثة

تدوين الطالب

تمرين تدريب سمعي لتألفات الأولى والرابعة في سلم دو ك

غير ملائم	ملائم

I IV_{alt} V V I IV₇ I₂ V₇ I

تمرين إملاء أرقام رومانية في سلم صول ك

غير ملائم	ملائم

عزف الباحثة
تدوين الطالب

I IV_{alt} V IV I IV₇ II V₇ I

تمرين إملاء أرقام رومانية (مهرمن) سلم دو ك

غير ملائم	ملائم

عزف الباحثة
تدوين الطالب

I IV_{alt} I IV I

عزف الباحثة
تدوين الطالب

I IV₇ V₇ I

تمرين إملاء متعدد التصويبات في سلم صول ك

غير ملائم	ملائم

تدريبات الدرس الخامس ...

عزف الباحثة

تدوين الطلاب

I II₁ V⁷ I I II₁ V⁷ I N.₆ V⁷ I

تمرين تمهيدي للتألفات موضوع الدرس في سلم فا ك

غير ملائم	ملائم

I IV I II₁ I₂ V₁ I IV_{alt}

V₁ I II₁⁷ I N.₆ V⁷ I

تمرين إملاء أرقام رومانية في سلم فا ك

غير ملائم	ملائم

عزف الباحثة

تدوين الطالب

I IV I II₁ I₂ V⁷ I IV_{alt}

V⁷ I II₁⁷ I N.6 V⁷ I

تمرين إملاء أرقام رومانية في سلم فا ك

غير ملائم	ملائم

عزف الباحثة

تدوين الطالب

I II₁ IV V⁷ I II₁ IV V⁷

I II₁ IV⁷ V⁷ I N.6 V⁷ I

تمرين إملاء متعدد التصويت في سلم فا ك

غير ملائم	ملائم

ملخص البحث

فاعلية تدريبات مبتكرة لتحسين الإملاء الموسيقي المتعدد التصويت (الأرقام الرومانية) لدى طالب مرحلة الدراسات العليا

أجريت العديد من الابحاث حول تعدد التصويت وتحسين أداؤه من قبل الطلاب سواء كان غناءً أو إملاءً كموضوع البحث.

وتكمّن مشكلة البحث أنه من خلال قيام الباحثة بالتدريس لطلاب الدراسات العليا مرحلة الماجستير لمادة الصواليج الغربي وبالتحديد بند الإملاء المتعدد التصويت وجدت الباحثة أن هناك بعض الصعوبات التي تواجه الطالب في تدوين مثل هذه النوعية من الإملاء، لذا رأت الباحثة أنه من الممكن استخدام التالفات الأساسية للسلم وبعض منوعات الدرجة الرابعة ومن ثم إعداد تمرينات ملائمة للإملاء في شكل متدرج من السهل إلى الصعب.

وتوصلت الباحثة بعد تطبيق البرنامج على عينة البحث للآتي:

- للبرنامج أثر إيجابي في تحسين أداء طالب مرحلة الدراسات العليا في الإملاء المتعدد التصويت.
- أنه من الممكن استخدام بعض منوعات الدرجة الرابعة والتالفات الأساسية للسلم الكبير في إعداد تمرينات فعالة في إعداد بعض الدروس الخاصة بالإملاء المتعدد التصويت.

Abstract

The Effectiveness of innovative exercises to improve polyphonic (Roman numerals) musical dictation of a postgraduate student

Several studies have been conducted on the Polyphony and performance improvement by students, whether singing or dictating as the subject of research.

The problem of the research is that through the researcher to teach postgraduate students of the Western Solfege specially in the Polyphony dictation , the researcher found that there are some difficulties faced by students in writing such type of dictation, so the researcher saw that it is possible to use the basic cords of scales and some variations of fourth degree and then prepare appropriate exercises for dictation in a gradual form from easier to harder.

The researcher reached after the application of the program on the research sample for the following:

The program has a positive impact on improving the performance of postgraduate students in Polyphony dictation.

It is possible to use the basic cords of scales and some variations of fourth degree to prepare effective exercises in the preparation of some lessons on Polyphony dictation.